

香港華字日報

新聞行情日
星房虛停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
每月加銀六毫

拜禮

光緒廿九年九月初五日

號十九百壹千壹萬壹第

慎宜牙擦

此藥膏專治人身腹痛及五臟內毒一切等症用此藥膏擦
所患皮外即如癰疽疔毒等症以此膏塗之無不立效凡用
皮膚外科藥者多有損內之患而用此膏則決無貽誤有益
無損焉本何老威字號之藥九藥膏並無別處製造祇在英京
倫敦新街士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門
牌是也凡天下各國藥房皆有售賣上列明各邦文字以便
服用 賜顧者請認明皮及標上字號方是真貨無誤明英
京倫頓士佛街第五百三十三號門牌者則屬偽貨買者慎之
光緒十九年 八月初七日 何老威啟

膏藥威老何

ONE OINTMENT

白告行銀金正

敬啟者本銀行在日本橫濱開辦自一千八百八十年以來資本銀式千圓百
萬員 一實先收資本銀壹千八百萬員 一撥備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀九百零萬員計現收資本銀共銀式千七百零萬員
員正 總行設在橫濱并分設各埠 日本東京 神戶 長崎 北京
上海 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀
香山 法國利安等埠 暨開多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算
光緒廿八年 十月 廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

琴樂何西

現寓德輔道
中利源西街
對面海門五
十三號二樓

私烟

敬啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟
餉碼乃係本求利公道交易如有欲購者人欲帶私
烟入香港界內如有人探出買賣實跡所獲
本公司總理面商定重賞決不食言特此通
知
光緒廿七年元月十一日 振華公司告白

SCOTT'S EMULSION

油肝魚鱉白乳補滋脫各司



啟者本公司開創三十餘年心在濟世中外馳名
近有無恥之徒另製劣貨市上沽希圖魚目混
珠從中射利為害不淺購者無不誤認正貨我
各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣芳究多
年方用妙藥和鱉魚肝油製成
以助救急 香港省城 新旗昌洋行
扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之
功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治
身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服
者無不藥到回春同登壽域

安公司保險

啟者本公司資本銀壹百萬元專營
內海外洋輪船及貨物來往中外各
各埠口岸無不保險外之廣遠保險本港
宇貨倉貨物等件火險保險極其妥
協所有保險章程均照英例辦理務安
十四號二十六號本公司總寫字樓設
外埠則由代理人接洽商議 諸君不
欣幸謹啟
光緒十九年 八月初七日 司理人陳樹德謹啟

館菜西夜日香杏

嘗思口之於味有同嗜焉唐菜固然即西菜亦
何獨不然也本店精造西菜不惜重資特聘久
居美國烹調巨手以為廚主行見或燻或炙甘
滋鼎鑪以飪以烹芳流齒頰易牙固不能專美
於前矣又况餐樓雅潔器具精良種種招呼
端端妥洽 諸君子停鞭展止把盞言歡當亦
以余言為不謬也向所 惠臨賜顧勝翹盼此佈
在威靈頓街門牌一百二十三號
光緒十九年 六月廿八日 杏香館謹啟

沽出仔石

本公司常有黃白粗
幼石屎石料出賣包
載脚交到價甚相宜
合意請到大角嘴大
街一百三十二號本
公司面商或向上海
街市口晉隆生磁器
店亦可
光緒十九年六月十三日
德全公司謹啟

行銀商通國中

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬員
戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀式百五十萬兩戶部
附存銀百兩萬兩先在上海設立總行總行設在北京天津烟台
漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初
一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設
行各處有進出匯票電匯兌及附屬匯票並有穩當物業欲
按銀兩一切交易妥當無誤無阻滯之虞倘有商戶欲
附貯銀兩出入利息格外相就至附期限短一切隨時移玉到
本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大律師打啟

燭火兼面洋安德

啟者本公司資本銀壹百萬元專營
外洋輪船及貨物來往中外各埠口岸
無不保險外之廣遠保險本港
宇貨倉貨物等件火險保險極其妥
協所有保險章程均照英例辦理務安
十四號二十六號本公司總寫字樓設
外埠則由代理人接洽商議 諸君不
欣幸謹啟
光緒十九年 八月初七日 司理人陳樹德謹啟

告白

啟者但各 號前相信都仕洋行辦貨項揭項項及担保等情
由唐歷光緒癸卯年七月初十日即英一千九百零三年九月一號止
以前俱歸舊人經手是問一概與新代理人無涉自唐歷光緒癸卯年
七月初十日即英一千九百零三年九月一號起倘蒙 貴行光顧
貨項必須交到本辦房總司理人簽名或陳南手取簽名及
給本辦房圖章方為實據倘若錯交別人乃係自誤如蒙 貴行相
信貨項須將貨單交到司理人給部如各件除借為經手是問一概與
本辦房無涉故特字聲明以免後論 再者本行出賃近日甚為便捷
此佈 光緒廿九年 七月初四日 泰樂丹 陳南謹啟

捷快卸起順旅

旅順口為海運陸運大碼頭近與奉天吉林黑龍江相連通
俄德英法諸國商務日形繁盛船隻紛出其途惟俄德與他國
異多未識其門徑至貨物起卸轉運時虞損失損延現承奉省
鐵路輪船公司委派包辦卸卸轉運時諸弟充各輪船或貨
物之代理人若蒙 貴大行號 諸大客商委託代理凡小輪船
船太厘小工一呼立至起卸迅速或代人倉棧或代運內地貨料
妥當 惠電示 A CHENG, THE CHINESE EASTERN
RAILWAY CO. SEAGOING SERVICE, PORT ARTHUR. 此佈
光緒十九年 六月初八日 旅順大清東省鐵路輪船公司 起卸房謹啟

假冒須知

啟者本號向在安徽省採辦兩前上上真春芽嫩六安茶葉運來粵東交佛山鎮北勝街
廣豐行發售歷百餘年並無分交別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新莊或加正
字甚至有直冒孫義順字號圖利以偽亂真其茶味較我號迥不相同是以本號特
於上年在香港稟准 港憲存案准用此圖頭作標以別真偽又在省佛稟准各
示曉諭如有假冒孫義順字號圖利者隨時查獲送官究辦官憲飭差在某行內查出
茶葉七十餘件拘獲原人到案訊辦官將偽茶拆開散去茶葉內假冒牌名哩頭紙利
明嗣後再有假冒本號隨時查明報官究辦因此列報眾週知凡 士商賜顧請認明本
號茶葉內有雙公仔機器哩頭紙利白告示標票五張及秋葉圖章為據庶免魚目混
珠特此佈 光緒十八年 六月 廿八日 孫義順謹白

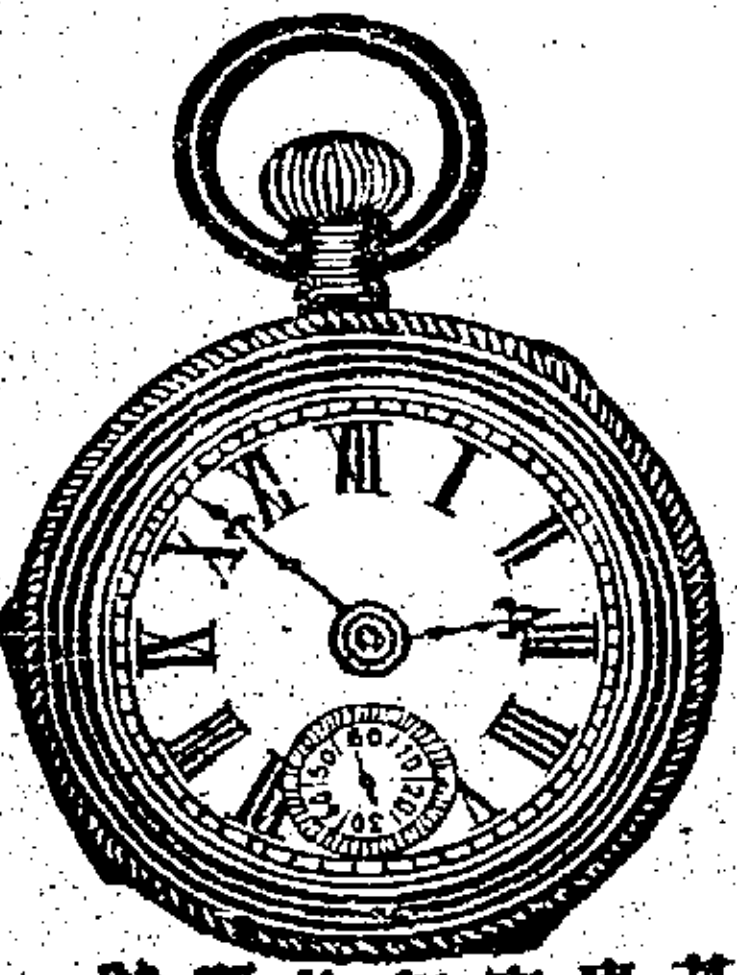
樓洋

啟者有洋樓全
間在面台道門
牌第八號四圍
通爽如有合意
者請至本寫字
樓面議此佈
光緒廿九年 六月初二日
光緒廿九年 六月三十日 李偉堂謹白

告白

啟者皇后大道門牌第十三號康樂美
酒店生意原日係何寶發何月翹承批合
股同造今何月翹志圖別業自願將名下
股份項與何寶發承受經癸卯年六月廿
七日交易清楚所有康樂酒店欠到各行
貨賬借借等項仍由何寶發支理何月翹
何月翹名下欠到各行賬目俱歸何月翹
支理自頂之後生意盈虧與何月翹無涉
此佈 癸卯六月三十日 承頂人何寶發謹啟

西國密面商辦士
西裝發售價格相
上裝及宜拿裝并
家南由本行代售
內外馳名貴客賜
部參利街第五
探買是荷
萬千
利地銀洋行謹啟



我宜拿其周發發管價格相
宜此萬華士發及宜拿發科
無搭附別家端由本行代管
廿會餘縣內外馳名貴客賜
顧願移玉至都參利街第五
號門牌本行探買是荷

吉 紙 料 發 客

京箋元寶金榜蠟箋
紙發行價銀額外相宜

舖在香港上環大馬路
門牌二百九十號興隆

貴客光顧請移玉趾

光緒廿九年
五月廿七日

此 報 在 香 港 威 靈 頓 街 華 字 報 館 文 山 刊 印

用九千元然潔淨一事是乃仁術可不鼓舞施行部意辦疫以潔洗為要第其...

如此人何 美國威兒士頓有客寓萬國酒店所僱服役妙齡少女
中有名馬利者去夏天氣炎熱時每日必取冰一校含口中融化乃咽下久
之成癖日漸加多凡臥處必以小器滿貯冰塊以便於取食刻不能少至
今竟每日需冰廿餘磅始能覺其欲店主主人覺每月冰費漸加查知其故不
准再食否則開除女哀乞願自備雪價倘獲免同伴勸其戒食女曰若停一
日則命盡矣然自此每日以二十磅為率不敢多食主人命其往醫院求治
醫驗其身軀壯健並無痛苦與常人無異惟過身手足面部微有腫脹停
冰一日則腫全消此腫實非病之由乃製冰中所含之淡輕三為之也然
停冰一日則女苦不可言也待醫醫皆束手莫知其故遍召各處名醫
互相參論至今仍不知其所以然然女今在院中不愁食無水也譯美國報

電 勞打電音 二十四號電
云英皇降臨倫敦時沙侯爾
沙侯爾能令英人永遠
不忘天下各國皆致電吊
之各報亦為之嗟悼○阿
地利阿奴布地方設諒調
兵彈壓○鴨嘴埠傳來消
息云法與阿庇仙兩國交
際現有齟齬因法國不肯
納鐵路稅於阿庇仙
錄 市開樓酒萊蓬宴
香港內接羊石外通門坐買行商往來東道驛人墨客遊遊若
而部藉段每多周旋杯盤恒常酬酢地多微修德莫莫爾亭慶之
雅幽酒酒難尋金谷斯誠憾事是有豪情本樓主人心焉識之特以擇焉
愛就荷李活道通街開宴蓬萊酒樓雅座密明凡淨無殊仙境在岩阿金
醉紙迷迴異景塵近塵市雅俗共賞鋪陳雅潔而且京京成宜不讓易牙
之滋味吟吟自適堪供李白之醉眠況夫楊柳樓台衣香體郁試望桃柳
門巷影依稀恍如蘇軾試讀新聲傾座呼來何滿重彈舊調感知音
此誠堪停公子之鞭而駐玉人之馬者也擬先鳴橋渡河之一日即為鹿
園開市之良辰告白先登 垂青為幸 本樓擇七月初六日開市
光緒廿九年 七月初五日 宴蓬萊酒樓謹啟

VAN HOUTEN'S COCOA
粉糕穀頓厚溫
如人覺體弱欲得一物以補之則飲溫厚之穀糕粉可使
身體強壯 如人胃弱須滋養之則飲溫厚之穀糕粉可使
香味可便胃強 如人腦筋疲弱欲溫厚之穀糕粉可使
健壯 如人欲免沾染染病則飲溫厚之穀糕粉則身可
強健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚之
之穀糕粉調養免病之機更大矣 如人既病欲溫厚之
穀糕粉可使血旺其病便轉 如人面見老態欲溫厚之
穀糕粉可使容顏飽滿使人復有少年形狀 是以溫厚之
穀糕粉其妙處無窮也 盡購一罐試之

提防假冒
敬啟者日前有人假冒小號圖章到永昌盛
寶號騙取洋銀幸而永昌盛送到細驗原單
圖章始知假冒以後如有偽子到取物者請
交到小號賬房乃可作實倘小號夥友買物
際借則為經手是問與小號無涉再者小號
常代客寫出水單到各貨行店出賃請新驗
明平日收貨之圖章并小號之貨店乃可交
貨免被匪人所愚是所厚望
光緒廿九年 七月初五日 永昌盛
德輔道門牌一百六十二號廣興源告白

白告
啓者大道中一百三十七號天元鞋店原
係榮興堂占有股份茲因志圖別業願將
名下所占股份退與內人承受經已將
生理數目清算計至閏五月底止榮興堂
應收同股本息銀即日如數交與榮興堂
收妥簽字為據日後天元生理盈虧概與
榮興堂無涉至榮興堂合同現未交出倘
日後檢出俱作偽廢特此聲明以免後
論
光緒廿九年 七月初五日 天元謹啟

潔局聚會 初三日潔局聚會擬在港設潔淨會
主席詳其原委各員均以爲是由十月起每禮
拜演說二次查察潔淨淨藝二次○禁華人進
口 上月二十一號非洲急會聚會皆以不准亞
人進口以其有傷非洲人律政司和之持擬請
英人荷人聯設禁法以止華人進口○談何容易
士丹特報上月十五號有接華盛頓電云接小
呂宋墨信有華人革命黨代表在小呂宋欲招美
軍數百名來中國充當步軍駐紮中國廣取官員
每美軍一名每月給餉銀二百元

萬國寶通銀行
啟者本銀行實備資本美金銀壹千萬員總寫字樓在美國紐約
分行在英京 舊金山 大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海
星架坡 孟買等埠并設代理人於架刺吉打 牙打刺士 庇能
仰光 錫蘭 廈門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水
安南 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌貳拾號即鐵行公
司右隣如有滙兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本
行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷
茲將附銀息價列 十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息週息式釐算
萬國寶通銀行啟
英一千九百零三年 五月 廿七號

海水面清
啟者本公司之火船一隻名禮寧由卡刺吉打
能及新架坡抵港凡有付貨在此船者請即日
携提單到本公司加蓋至船上海貨限至七月
初四日下午四點鐘以前上貨物仍未起清本
公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及
費用等項皆自理本公司未買保險其貨係由
庇能星架坡兩埠來者更宜即日由船起清否
則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自
理特此聲明以免後論
英一千九百零三年 七月初三日 舊沙官公司謹啟

招人起貨
啟者本公司之火船一隻名禮寧由卡刺吉打
能及新架坡抵港凡有付貨在此船者請即日
携提單到本公司加蓋至船上海貨限至七月
初四日下午四點鐘以前上貨物仍未起清本
公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及
費用等項皆自理本公司未買保險其貨係由
庇能星架坡兩埠來者更宜即日由船起清否
則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自
理特此聲明以免後論
英一千九百零三年 七月初三日 舊沙官公司謹啟

白告
茲有吉地一段在尖沙嘴勿
道及遮打街中間即綠衣樓
左便對下該地間有圍牆丁
方三萬餘尺甚合貯煤炭及
集木之用租價相宜 諸君
如合意者請到本寫字樓面
議
光緒廿九年 六月三十日
中環德輔道十六號二樓
華興洋行謹啟

招掘人
則魚涌太古船
廠現招人承接
挖泥掘石如欲
接做者請到太
古船廠寫字樓
問便知
光緒廿九年
六月三十日
太古洋行啟

銅榮致
本號專辦外國
錫鐵器水喉喉花
燈件系項床車等具
及起造物料工銀工
瓦面鐵生鐵鐵等件
發客價甚相宜
玉至中環利源街第
廿八號面議是荷
庚子三月廿二日
利源號謹啟

局全圖時國中
之大勢遠東之情形一觀此圖自
然了利中國人之居留外國者見
之尤為趣味無窮也
著者每幅價銀五毫
光緒廿九年 七月初二日
香港又裕堂公司代售

法京
六十餘年資本及
各項現多運九輪船
洽商中國銀四十餘
元規矩妥當價廉
貴客光顧請移 玉
至中環利源街第
廿八號面議是荷
庚子三月廿二日
利源號謹啟

店炭煤興榮三
啟者本號有新到砂
煤梨油炭天巴屋大
煤常有各等上等洋
煤發售甚相宜如欲
發客光顧請移 玉
至中環利源街第
廿八號面議是荷
庚子三月廿二日
利源號謹啟

加島時見十人懸直性成而無進步想進而爲之設豐饒之福林林於此
事宜已費銀九萬六千元九十八年又費十萬零五千元今統計來年辦潔淨之費已約定需四十八萬一千元如此必無有謂本港辦潔淨吝惜也然所辦之事其效顯與一二
不以所辦爲可信者豈特華人爲然即各國亦有此等人也本督閱歷以來知能以得宜之法勸人人必樂從諸君閱此節客可知所辦第二三街之事幸街坊群起而應之以故得斯效驗街坊聯絡辦公勇於從事無不竭力爲之彼能盡職即庶局
戰亦昂總督盡職也轉瞬來春又至疫患似難免然吾人猶望其無也節客第二二三款指明辦法數種如屋中臭蟲昆蟲之類是也擬來年撥款三萬元爲薰洗之需又撥三萬元爲咕哩工費若撥款設水廠便之自濯儼私及浴身等事如此耗
不亦宜乎各局員心存節儉而又欲克奏其功閱打醫生報章謂臭蟲須用臭水洗之仍須十五分方可驅除以至烈之臭水施之亦要五十一昔近乃有效驗又富視用咕哩而爲之洗濯儼私未悉能如其人自行洗濯之有效驗否如將掃灰水之
以之作水廠未悉能合宜否如房間無日光透入而牆灰水使牆壁濕潰久而未乾未悉其損益如何孰是更勝聞局員擬在就地設醫院如此辦法可免昇往玻璃廠之煩蓋華人一間玻璃廠一言無不局感然眉皺也倘各員能使街坊助辦想必
有相助爲理者閱報章知悉第二三街居人數目必以報不待查悉而竟自行其報者其報章所錄之情形知各員未嘗得悉該街居人能以實數報也辦潔淨事務宜於聯絡可以節省然必有憐憫之心以撫卹之人孰不爲之感化耶諸君盡照此辦法爲之局
二千五百元方可計建費比前多二五而居人則得五之三有此新例望人子則輸租較多則工人使費既加而工錢不能不多於索取凡辦潔淨事務宜於聯絡可以節省然必有憐憫之心以撫卹之人孰不爲之感化耶諸君盡照此辦法爲之局
云酌設水廠一節俟下次聚會乃議禮拜四日聚會後各員酌議如何乃稟政府部意若閣港均設水廠事難速成必待次第辦理計督憲試辦之地方每月費用需銀三百二十元初設之時費銀二千元若閣港照辦則初設需銀五萬四千元每月
用九千元然潔淨一事是乃仁術可不鼓舞施行鄙意辦潔以薰洗爲要策至臭蟲一節必由其人患疫然後傳染於臭蟲非臭蟲週年有疫而督憲試辦此事仰見曲盡精詳諒潔局必竭力遵照督憲所諭辦理

宣統三年七月初肆日禮拜叁

天祥洋行
太古洋行
渣甸公司
天祥洋行
宣公公司
太古洋行
得利地洋行
德利士
架刺滑治
大版公西
渣甸公司
路英京華
留金山等埠
暹羅米德蘭等
金山等埠
法國金山等
太古洋行
太古洋行
源昌利
得忌利士
天祥洋行
渣甸公司
之二公可司
德彰公司
元和公司
渣甸公司
得忌利士
宜益公司
東洋汽船
渣甸公司
元發行
永成公司
荔興公司
渣甸公司
宜古洋行
鐵行公司
日本郵船
和發成
渣甸公司
大坂公司
得利地洋行
威北公司
威北公司
太古洋行
渣甸公司
恒盛昌
宜公可司
大版公司
威北公司
威北公司
舊沙夏行
禪臣洋行
入古洋行
太古洋行
太古洋行
太古洋行
渣甸公司
天祥洋行
日本郵船
鐵行公司
日本郵船
渣甸公司
太古洋行
太古洋行
日本郵船
渣甸公司
日本郵船
天祥洋行
日本郵船
日本郵船
順昌洋行
日本郵船
天祥洋行
山打洋行
日本郵船
昌泉公司
天祥洋行
日本郵船

正午
國行
行
行
行

○日本郵船公司火船名廣島
 ○渣甸公司火船名金生初
 ○郵行公司火船名衣士頓初
 ○花旗輪船公司火船名西
 ○東洋汽船公司火船名日本
 ○東洋汽船公司火船名美
 ○東西輪船公司火船名急
 ○勿者士行火船名膠州初
 ○鐵行公司火船名巴刺
 ○威北公司火船名三
 ○順昌洋行火船名打
 ○中華輪船火船名路順
 ○實公司火船名那堅
 ○太古洋行火船名成
 ○天祥洋行火船名打金
 ○勿者士行火船名西
 ○天祥洋行火船名
 啓者茲本就有快捷堅固火
 ○馬利接辰 前往星架坡
 貴客如有附貨搭客就請至
 啓者茲本公司有堅固快捷
 ○金山 前往汕頭西
 貴客欲搭船附貨者請到本
 啓者本就有堅固快捷火輪
 ○漳州 往廈門星架坡
 貴客欲搭船附貨者請至本
 茲者本行有堅固快捷火輪
 ○鎮江 前往廣州
 貴客如欲搭船附貨者請至
 光緒廿九年

九月初五日由星架坡開行約初六日到港
 九月初五日由星架坡開行約初六日到港
 九月初五日由小呂宋開行約七月初五日到港
 九月初五日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
 九月初五日由上海開行來港
 九月初五日由香港開行來港
 九月初五日由舊金山開行來港
 九月初五日由神戶開行往長崎上海約初六日到港
 九月初五日由星架坡開行約初五日到港
 九月初五日由星架坡開行約初五日到港
 九月初五日由橫濱開行約初五日到港
 九月初五日由橫濱開行經小呂宋約初六日到港
 九月初五日由星架坡開行經小呂宋約初六日到港
 九月初五日由雪梨開行經小呂宋約初六日到港
 九月初五日由打金馬開行往橫濱來港
 九月初五日由哥林保開行約初六日到港
 九月初五日由打甘肅開行經日本來港
 輪船名
 三寶壟開風亞 准七月初五日開行
 本者面議是荷 德彰公司
 火船名
 實事 准廿九落貨初六開行
 樂街廿二樓本公司面議 上環永成公司
 船名
 坡比能準 准七月初七日開行
 號面議 德盛昌
 船名
 洲赤坎曹州 准七月十二正午開行
 本行面議是荷 中環巨源洋行
 未 月 初五日 此船由香港開行

民國
五月
廿五
日
已
宣
讀
已
宣
讀
已
宣
讀
已
宣
讀

往上海日本各埠各埠往來客船

司公船輪西東 司公船輪廣花 司公船輪洋東

準等打拿開宋呂大國各洲歐往客搭載接兼
準內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又
駁轉車火由即接相車火有知

○多力	准七月初十日開行
○西伯利亞	准七月初五日開行
○急的	准八月初六日開行
○高麗	准八月廿三日開行
○加力	准九月初一日開行
○德拿	准九月十九日開行
○東洋汽船公司輪船開行日期	
○日本丸	准七月初七日開行
○美國丸	准八月十三日開行
○香港丸	准九月初九日開行

已上各輪船開往金山大埠先到上海次到日本取道內海長崎橫濱
橫濱再到大阪金山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮相待
食茶水床一應俱全 諸君搭船大船往各埠客位銀列下
往上海每位銀八元
往神戶每位銀一十五元
往橫濱每位銀一十二元
往金山每位銀一十五元
往舊金山每位銀一十五元
往歐洲各埠客位銀五十元
本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲各埠
及南北美洲各埠內可由火車到者則由火車取道往頭等二號位及
轉船車均有一定價值請到中國海傍干諾大道第四號本公司詢問便
悉如有貨物寄往橫濱日本各埠舊金山及美國各埠內埠布路非
巴拿馬 庇老等埠本公司俱有船駁到埠妥當無誤凡附貨物必須船
未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五
點鐘在本公司寫字樓收訖凡各小物件必要寫明收貨人門牌地址步內職
何貨物價值若干至貨物寄美國內地及舊金山大呂宋等埠本公司要取
報稅單封寄舊金山及舊金山大埠稅關查驗
光緒三十三年 七月十九日
代理東亞輪船公司 司理人地路順德啟

○神奈川丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○香港丸	前住神戶橫濱	准七月初七日開行
○西貢丸	前住神戶橫濱	准七月初九日開行
○四貢丸	前住神戶橫濱	准七月初十日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		
○地亞丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		
○神奈川丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○香港丸	前住神戶橫濱	准七月初七日開行
○西貢丸	前住神戶橫濱	准七月初九日開行
○四貢丸	前住神戶橫濱	准七月初十日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		
○神奈川丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○香港丸	前住神戶橫濱	准七月初七日開行
○西貢丸	前住神戶橫濱	准七月初九日開行
○四貢丸	前住神戶橫濱	准七月初十日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		

○神奈川丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○香港丸	前住神戶橫濱	准七月初七日開行
○西貢丸	前住神戶橫濱	准七月初九日開行
○四貢丸	前住神戶橫濱	准七月初十日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		
○神奈川丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○香港丸	前住神戶橫濱	准七月初七日開行
○西貢丸	前住神戶橫濱	准七月初九日開行
○四貢丸	前住神戶橫濱	准七月初十日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		
○神奈川丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○香港丸	前住神戶橫濱	准七月初七日開行
○西貢丸	前住神戶橫濱	准七月初九日開行
○四貢丸	前住神戶橫濱	准七月初十日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		

○神奈川丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○香港丸	前住神戶橫濱	准七月初七日開行
○西貢丸	前住神戶橫濱	准七月初九日開行
○四貢丸	前住神戶橫濱	准七月初十日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		
○神奈川丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○香港丸	前住神戶橫濱	准七月初七日開行
○西貢丸	前住神戶橫濱	准七月初九日開行
○四貢丸	前住神戶橫濱	准七月初十日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		
○神奈川丸	前住神戶橫濱	准七月初五日開行
○香港丸	前住神戶橫濱	准七月初七日開行
○西貢丸	前住神戶橫濱	准七月初九日開行
○四貢丸	前住神戶橫濱	准七月初十日開行
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面議		

大阪商船會社

往汕頭廈門安南
○安南丸
准七月初六日禮拜五開行

往汕頭廈門安南
○安南丸
准七月初六日禮拜五開行

往汕頭廈門安南
○安南丸
准七月初六日禮拜五開行

告 價 減
大 樓 餐 比

江輪船往來港澳
再大減價
樓每位收銀五毫
上每位收銀叁毫
艙每位收銀壹毫
輪船
茲者開品單水口
帶每逢雙日由單
鐘開行單日由省
開行順搭勒樓甘
口河村司前牛灣
有巡馬駛接濟
件居然服事咸宜
全實為貴客出入

和隆號船駛輪解拖
口往省城準十二點
返單水口準三點鐘
外海江門新會雙水
邊輪船快捷各步更
富本渡多用童兒火
加茶煙常便食物俱
貴客光顧請依
六月初十五日

新到水仙
小號開
頂大雙托
交信中行
賜顧經已
自挑選以
約本月下
賜顧請移
信中行定
即交手

是荷
 玉至
 准可
 久遠
 近馳
 售歷
 仙花
 海州
 四月
 是荷
 玉至
 准可
 久遠
 近馳
 售歷
 仙花
 海州
 四月

張大鵬白濁丸
祖傳秘製
專治血淋
尿管刺痛
熱下注
輕症一服全愈
重症二三料收功
清茶送下
每盒五毫
上環大馬路開印

枝靡氣眼
我字派影
射招牌誤
人不在街
市口墨在
上環大馬
路二百十
七號近中
麥藥毒搜元

退股告白

啟者皇后大道中十三號門牌
康樂美酒店原日何寶芬何
月超合股今因志圖別業
自願將名下股份頂與何寶芬
承受經是年六月廿七日交易
清楚倘酒店後如有欠到各
行賬項均與退股人無
涉先此聲明此佈
光緒廿九年 六月廿九日
退股人何月超謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項
列下 計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐半算
香港 一千八百六十五年
八月 一號 五士
總理人湯麻士啟

趨避有方

余寓貿易天津路多年歷練不致虧蝕本無歸
已矣矣 登山氏先生垂鑒上海其門如市車馬
多臨余即叩門求其相命先生云云利東南往有
功也不利西北其道窮矣余於庚子初往叻所
販運利船遇難於秋間天津遭變幸免災禍此先生
彭往家察驗然趨避有方之妙算也余於是春旋梓
客旅聞報知 先生客途尋今寓本港上環大馬
路寶盛號對面三樓設帳由橫門上食會商舊感
於懷無以報德故即贈片言以登報而謝德焉
鐵城林德榮頓首拜

芝蘭軒棧告白

啟者小棧正舖向在佛山開張旋分棧於省城十八
甫城隍廟前所製各項九散俱已馳名遠近而於平
安油海狗腎丸最為出色茲分棧香港上環大馬
路第三百二十二號門牌六月初二日開張所有各
貨均照原價一送一減送半月至十六日止叨蒙
貴客光顧其門如市足見小軒貨真價實中外名
馳之不謬焉今者減滿期門市客沽各貨俱照價
單原價發沽惟客貨另有折頭格外相就就有志 貴
顧者請到小棧面議可也
光緒廿九年 六月廿九日 香港芝蘭軒棧謹啟

黃利

啟者本堂第一等如如意油選料精製各項膏丹丸散其功效驗久為
中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒本堂款式用偽油混充圖
利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上
環大馬路以資 仕商到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬路門牌式百
式拾號太和堂黃利祥招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風補合丸
參茸衛生丸 慶豐寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
光緒廿五年歲次 丁亥四月廿四日 香港太和堂黃利祥謹啟

人字執

啟者小號向在大道門牌八十號地
下二樓元昌隆發各生意因本月十七
下午失慎所有貨物盡行焚去幸在
井洋行明治燕梳公司購有保險銀三
千員即蒙如數賠足并無延延可見該
公司 大抵及經手人朱松初翁等辦
理妥善利便商賈特誌數言以表其德
俾諸尊賢知其妥當快捷也
光緒廿九年 六月廿九日
元昌隆謹啟

洋行

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅
另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙
於三付 中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意
五選 畢 外之虞倘遇火險賠償極快向請諸君
往德 諸 翁開辦分局專理燕梳事務 貴客光顧
請移玉到上環德輔道門牌三百九十七號二樓
瑞記分局與代理人郭景之面商格外相宜
公司 安當或與開泉生面商均妥謹達 貴客
右鄰 庚子年 元月十五日 瑞記洋行謹白

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅
另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙
於三付 中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意
五選 畢 外之虞倘遇火險賠償極快向請諸君
往德 諸 翁開辦分局專理燕梳事務 貴客光顧
請移玉到上環德輔道門牌三百九十七號二樓
瑞記分局與代理人郭景之面商格外相宜
公司 安當或與開泉生面商均妥謹達 貴客
右鄰 庚子年 元月十五日 瑞記洋行謹白



文軒書局

本號辦中西各種書籍各
英字典文法書數書地理志
大算數書各次第英華字典
英尺版通商華英雜話書中
西文辭四寶備備附石印本
板鑄鑄俱全 貴商賜顧請
移玉步中環大馬路永安街
對上申利街三號開張
光緒廿九年五月初八日
理文軒謹啟

快捷

啟者小號向在大道門牌八十號地
下二樓元昌隆發各生意因本月十七
下午失慎所有貨物盡行焚去幸在
井洋行明治燕梳公司購有保險銀三
千員即蒙如數賠足并無延延可見該
公司 大抵及經手人朱松初翁等辦
理妥善利便商賈特誌數言以表其德
俾諸尊賢知其妥當快捷也
光緒廿九年 六月廿九日
元昌隆謹啟

影相

啟者本號始創開辦十有餘年之久向來
所製英圖專辦來大小厚鏡片大小金木
銀架校校雙花吊鏡架時款花邊木相
車邊上等大小鏡一分二分厚玻璃片
柳條玻璃五色窗片磨砂玻璃現有新
字招牌精造剪紙大小鏡架現有新
大六尺八寸厚鏡片已上各貨價目格外
平沽 如蒙光顧請到至中環利源
東街門牌二十六號面議
光緒廿九年 五月廿二日 萬昌號啟

告白

啟者德輔道門牌三百拾四號和生押原日係兆記
堂念義堂三省堂桂怡堂厚福堂諸堂與堂承源堂
順和堂遠和堂和堂和堂諸堂與堂承源堂
志圖別業願將和生押全盤貨物舖底貨項會項揭
借等項一概頂與羅燕怡堂張潤周等承受定期七月初
十日交易清楚所有和生押原日欠揭外人銀兩貨賬等
項及按揭押保經手轉讓等情祈為早日到本押聲明向
舊人清理倘交易後仍不聲明概與新承人羅燕怡堂張
潤周等無涉此佈 光緒廿九年 六月廿九日
羅燕怡堂 張潤周 徐棣市 等同啟

洋行

啟者本行代理明治燕梳火燭公
司開設多年專保岸上各屋宇
舖棧貨物傢私等件無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥當
現遷往上海文咸東街門牌五十
二號萬安昌內寓 諸君光顧請
移玉至本分局朱松初面商或到
三井本行亦可此佈
辛丑年 十二月 十八日
三井洋行謹啟

洋樓

啟者本行新設洋樓一座在水港
岸西四圍以下各屋俱三層洋樓
均照潔淨新例造安無內有大
天井四圍通風如合意租者請
問中環大道三十五號榮昌玉器
店便知或就近問隔隣九號諸
取起引看亦可
光緒廿九年 六月廿一日
西摩道潘萬源謹啟

告白

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅
另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙
於三付 中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意
五選 畢 外之虞倘遇火險賠償極快向請諸君
往德 諸 翁開辦分局專理燕梳事務 貴客光顧
請移玉到上環德輔道門牌三百九十七號二樓
瑞記分局與代理人郭景之面商格外相宜
公司 安當或與開泉生面商均妥謹達 貴客
右鄰 庚子年 元月十五日 瑞記洋行謹白

萬昌

啟者本號始創開辦十有餘年之久向來
所製英圖專辦來大小厚鏡片大小金木
銀架校校雙花吊鏡架時款花邊木相
車邊上等大小鏡一分二分厚玻璃片
柳條玻璃五色窗片磨砂玻璃現有新
字招牌精造剪紙大小鏡架現有新
大六尺八寸厚鏡片已上各貨價目格外
平沽 如蒙光顧請到至中環利源
東街門牌二十六號面議
光緒廿九年 五月廿二日 萬昌號啟

尼喇士電

此種電燈光輝極目
兼能照其費用之
廉與煤氣燈等無異
何種電力均可容易
便用請為試之閱本
公司便知其詳
光緒廿九年 五月廿二日
總代理人 羅燕怡堂 張潤周 徐棣市 等同啟

告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公
司開設多年專保岸上各屋宇
舖棧貨物傢私等件無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥當
現遷往上海文咸東街門牌五十
二號萬安昌內寓 諸君光顧請
移玉至本分局朱松初面商或到
三井本行亦可此佈
辛丑年 十二月 十八日
三井洋行謹啟

鴻濟公司

本公司巧造時款機器五
花素淡皆備發客此項結清
願 鮮明悅目可費用之
久遠堅固甚相宜 如蒙
自出花樣定造者可照照
安當倘蒙光顧請移玉至
香港上環文咸東街門牌
司內商議 貴客
壬寅年 九月 廿六日
油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

告白

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅
另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙
於三付 中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意
五選 畢 外之虞倘遇火險賠償極快向請諸君
往德 諸 翁開辦分局專理燕梳事務 貴客光顧
請移玉到上環德輔道門牌三百九十七號二樓
瑞記分局與代理人郭景之面商格外相宜
公司 安當或與開泉生面商均妥謹達 貴客
右鄰 庚子年 元月十五日 瑞記洋行謹白

火燭

啟者本號始創開辦十有餘年之久向來
所製英圖專辦來大小厚鏡片大小金木
銀架校校雙花吊鏡架時款花邊木相
車邊上等大小鏡一分二分厚玻璃片
柳條玻璃五色窗片磨砂玻璃現有新
字招牌精造剪紙大小鏡架現有新
大六尺八寸厚鏡片已上各貨價目格外
平沽 如蒙光顧請到至中環利源
東街門牌二十六號面議
光緒廿九年 五月廿二日 萬昌號啟

承讓

啟者本號承讓
各款旗幟交貨
諸君光顧請至中
環街市側即租車
利街門牌三號四
樓是荷 貴客
癸卯元月十六日
浩記謹啟

告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公
司開設多年專保岸上各屋宇
舖棧貨物傢私等件無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥當
現遷往上海文咸東街門牌五十
二號萬安昌內寓 諸君光顧請
移玉至本分局朱松初面商或到
三井本行亦可此佈
辛丑年 十二月 十八日
三井洋行謹啟

泰長

啟者本號開辦有年專辦
新加工巧時款大小金銀飾
珠寶花樣繁多色色俱備
諸君光顧請至中環街市側即租車
利街門牌三號四
樓是荷 貴客
癸卯元月十六日
浩記謹啟